



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/504
6 September 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: CHINESE/
ENGLISH

Сорок четвертая сессия
Пункт 12 предварительной повестки дня*

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Письмо постоянного Представителя Китая при Организации
Объединенных Наций от 5 сентября 1989 года на имя
Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь препроводить Вам текст опубликованного 2 сентября 1989 года заявления представителя Министерства иностранных дел Китайской Народной Республики по вопросу о принятии сорок первой сессией Подкомиссии Организации Объединенных Наций по предотвращению дискриминации и защите меньшинств резолюции в отношении Китая (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и полного текста приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 12 предварительной повестки дня.

ЛИ Луе
Постоянный представитель
Китайской Народной Республики
при Организации Объединенных Наций

* A/44/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ ПО ПОВОДУ ПРИНЯТИЯ СОРОК ПЕРВОЙ СЕССИЕЙ ПОДКОМИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ ДИСКРИМИНАЦИИ И ЗАЩИТЕ МЕНЬШИНСТВ РЕЗОЛЮЦИИ В ОТНОШЕНИИ КИТАЯ

2 сентября 1989 года

31 августа на проходившей в Женеве сорок первой сессии Подкомиссии по предотвращению дискриминации и защите меньшинств, входящей в состав Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека, в результате происков и махинаций ряда западных представителей была принята резолюция в отношении Китая. Эта резолюция представляет собой грубое вмешательство во внутренние дела Китая, попытку оказать на него давление. Правительство Китая решительно выступает против этой так называемой резолюции, которая идет вразрез с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и нарушает нормы, регулирующие международные отношения, и считает ее незаконной и недействительной.

Суть событий, имевших место в ходе инцидента в конце весны-начале лета этого года в Пекине, составляли спланированные, организованные и преднамеренные политические беспорядки, разжигаемые на основе студенческих волнений крайне незначительной группой людей, выступивших заодно с антикитайскими силами в зарубежных странах, беспорядки, которые в дальнейшем переросли в контрреволюционный мятеж, направленный на свержение правительства Китайской Народной Республики и конституционного социалистического строя путем насилия и террористических действий. Доведенное до предела терпения китайское правительство приняло решительные меры по подавлению этого мятежа, с тем чтобы восстановить закон и порядок и защитить жизнь и имущество широких народных масс. Эти меры являются целиком законными, оправданными и необходимыми и представляют собой не выходящий за рамки государственного суверенитета Китая вопрос, вмешиваться в который не имеет права никакая зарубежная страна, международная организация или отдельное лицо.

Китайское правительство всегда придавало важное значение вопросу прав человека. Наша конституция и законы гарантируют людям всех национальностей в Китае широкие права, в том числе разнообразные личные права. Цель подавления китайским правительством мятежа как раз и заключалась в том, чтобы защитить основные права человека и свободы подавляющего большинства народа.

В отношении тех студентов и представителей народных масс, которые принимали участие в незаконных демонстрациях, китайское правительство с самого начала проводило политику воспитания и занимало выдержанную и снисходительную позицию. Лишь весьма немногие лица, которые совершили уголовные преступления, понесли наказание в соответствии с законом. Защита высокого положения закона является долгом правительства каждого суверенного государства.

В настоящее время в Пекине и во всей стране восстановлен общественный порядок, ситуация стабилизировалась. Китай будет неуклонно продолжать проводить свою независимую внешнюю политику мира. Мы готовы на основе пяти принципов мирного

/...

сосуществования продолжать развивать дружеские отношения со всеми странами мира и содействовать развитию международного сотрудничества.

Все действия, представляющие собой попытку осуществить вмешательство во внутренние дела Китая, неизбежно окончатся полным провалом.
